

TORONTÁI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel Bećskerek, Obiljtęva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI S TÁRSADALMI NAPILAP	Az elřfizets ra:		Ára 1 Din
	Telefonszmokok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Srgnycim: Toront, Veliki Bećskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész ęvre . 300 D Negyedęvre . 75 D Flęvre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	

A német pénzügyi kölesön.

A „Toront” tudsıtjnak távirata

London, okt. 10.

A Daily Telegraph szerint, Owen Young Németország pénzügyi főfelügyelője Párisba utazott, ahol résztvesz a jóvátételi bizottságnak a német klesnnel foglalkozó ülésén. Ha a Dawes-kölesön tervét a jóvátételi bizottság elfogadta, egy a bankárokkal való megegyezés azonnal létrejöhet és Luther német pénzügyminiszter Londonban alirja. Az eddigi terv szerint Anglia tz millió. Franciaország három millió. Hollandia kt millió és Olaszország, Svje s Svédország egyenként másfél millió font sterlinggel vesznek részt a klesnben.

Az angol konzervatívek győzelemre smtanak.

A „Toront” tudsıtjnak távirata

London, okt. 10.

Politikai krk úgy vélik, hogy a választásokból a konzervatívek kerülnek ki győztesen és őket bzzk meg a kormányalakıtsl.

A magyar politikából.

A „Toront” tudsıtjnak távirata

Budapest, okt. 10.

Ma Nagyatádi részvételével Bethlennel délben értekezlet volt a kszgzk sérelmeinek megbeszélésére. Nagyatdit marasztalni akarják, de elhatározásáról mg eddig semmi pozitívum. A déli lapok prtlsk szerint jsljk az eseményeket.

Az Uj Nemzedékben egy egysgesprti vezetpolitikus nyilatkozik. Kzrtnak tartja azt, hogy Bethlen vállalná pártja kedvrt több miniszter ksrlst, vagy a fldbirtokrendezbrosg átszervezését. Seitovszky közös ellenzéki pártértekezletet hívott össze a hzszablyrevizi ügyében. A parlament ezért délig sem nylt meg.

Ulin Ferenc prbaja Hedry Lászlóval.

Budapest, okt. 10.

Ulin Ferenc fjvd képviselő ma rendkívül súlyos felttel párbajt vívott Hedry Lászlóval. A felek rendkívül hevesen csaptak össze s mindktten fejkn s vállukon több helyen megsebesültek. A hetedik menet után a segédek megllpttk a vgkimerltsget s a párbajt besznttk. A felek kibékültek. Hedry segédei Almásy László s Hajós Kálmán, Ulin Gömbös Gyula s Zsilinszky Endre nemzetgyűlési képviselők voltak.

Koncentrációs kormány létesül?

— A „Toront” beográdi munkatársának telefonjelentése. —

Beogrd, okt. 10.

A tegnapi kormánykriszisnek egyre több bizalmas részlete jut nyilvánosságra. Így ma lett kztcmsu, hogy a király tegnapelőtt Davidovity miniszterelnöknek az audienca alkalmával azt mondotta, hogy kívánatos volna, ha a miniszterelnök a radikálisokkal is tárgyalásokba becstkoznk. Davidovity udvariassági formakppen kijelentette, hogy ezt természetesnek tartja.

Ugy látszik ennek a királyi szónak eredménye az, hogy Jovanovity Ljuba házelnök meglátogatta a miniszterelnkt és hosszabb ideig ott időzött nála.

Érdekes az a kombináció, a mely úgy tudja, hogy a radikális-pártból Trifkovity belépne a kormányba. Ez annál nyilvánvalóbb, mert egy esetleges koncentráció esetén a mostani kormány Jovanovityt s Pasityt el sem fogadná, tehát csakis a radikális prtnak sulytalanabb embereivel lehet kísérletezni.

A koncentráció azonban aligha jöhet létre, mert a radikális-pártában többségben vannak azok, akik a pártegység trhetetlen hívei.

A horvát paraszt-párt alemnke, dr. Maecsek ma reggel Beogrdba érkezett és azonnal Davidovity miniszterelnökhöz ment, aki miniszteri konferenciát hívott egybe. A konferencia majdnem egész délelőtt tartott és a nyilatkozatokból következtetve, klęlęgit eredményvel fejeződött be.

A tárgyalások befejezése után a Toronti tudsıtja érdeklődött

Spaho pnzgyminiszternel, aki kijelentette, hogy Maecsekkel kmeriten és szntn kzltk a

mai politikai helyzetet. Maecsek dr. teljes egészében elfogadta a kormány határozatait. A kormány a legrvdebb idn belül megkezd a régen huzódó kormányrekonstrukci megoldását.

Korosec közoktatásügyi miniszter ugyancsak nyilatkozott munkatársunknak a Maecsekkel folytatott tárgyalásokról és azt mondotta:

a kormány rekonstrukciója a lehető legrvdebb alapon fog megtörténni.

Maecsek dr. a munkatársunkkal folytatott beszélgetése során kijelentette, hogy az egész kormánykriszistl szóló hírek tzottak voltak és az ellenzk igen szívesen laudrozta őket. A hadügyminiszter lemondása nálunk nem sokat jelent — mondotta Maecsek — miután a hadügyminiszter személyét mindig a korona választja ki, nekünk tehát közönyös, bárki lesz is a hadügyminiszter.

A mai nap a politikai életben meglehetős mozgalmas volt, ha nem is hozott semmi különösebb eseményt.

A királyi udvarban egyik audienca a msikt érte. Dleltt Davidovity miniszterelnök és Laginja, volt horvát bn voltak a királynál, délután pedig Petrovity Nasztsz belügyminiszter, Csemovity belügyi llamtktr és Davidovity miniszterelnök jelentek meg audencin.

A hadügyminiszteri tárca betöltésére semmi pozitívum nem történt eddig. A legkomolyabb jelölt, Zsifkovity Pero fbornok.

Davidovity miniszterelnök ma este minisztertancst hívott egybe, amelynek határozatairól azonban nem szívárgott ki semmi.

Moravesik fogorvosa, akit a halálos fohuzst végezte, öngyilkos akart lenni.

A „Toront” tudsıtjnak távirata

Budapest, okt. 10.

Moravesik Ernő dr. elmeagygysz tanár tragikus halálát, mint ismeretes, fohuzsbl eredő vrmrgezes okozta. Moravesik fogorvosa, aki a halálos fohuzst végezte, teljesen megtrt, kétségbeesett s azzal vádolja magát, hogy  volt a közvetlen okozója az orvosprofesszor halálának. A szerenesetlen orvost kétségbeesése ma ngyilkosgi kísérletre ragadta, de kartársai megakadályozták.

Jackie Coogan Budapesten.

A „Toront” tudsıtjnak távirata

Budapest, okt. 10.

Jackie Coogan, a tizenegyves amerikai gyermek-filmművész ma este érkezik Budapestre, ahol a Ritz-szállóban rezervltak smra kétszobás apartementet. A pályaudvaron az Orion-filmgyár igazgatósága fogadja. Jackie Coogan szombaton a parlamentet, a ligetet, a várat és az llatkertet tekint meg. Délután Horthy kormányzó és Augusztá főhercegasszony fogadja kihallgatáson. A program szerint Jackienek fl kilenckor este már ágyban kell lennie. Vasárnap délelőtt a Hűvösvölgybe kocsikzik, délután pedig visszautazik Bécsbe.

Uj főjegyzőt és fszmvevt neveztek ki Bećskerekre.

Tömeges változások a közigazgatási karban

— A „Toront” tudsıtjtl. —

Bećskerek, okt. 11.

Tegnap délelőtt leirat érkezett a belgyminiszteriumbl Bećskerekre, amely tömeges kinevezésről és áthelyezésről intęzkedik.

A rendelet kt városi főtisztviselői lls betöltéséről is gondoskodik, még pedig a főszámvevői és főjegyzői tsztsegrl, melynek eddigi viselőit állásuktól felmentette. Rajity Tima városi főjegyző tvozsval helyébe Bozzay Aladár dr. városi tanácsnokot, mig Krizsanov Pja eddigi főszámvevő állásába Hausladen Mátyás nyugalmazott fszmvevt nevezte ki a belügyminiszter. A két új főtisztviselő vlsnleg a mai nap folyamán már t is veszi hivatalát. Rajity Tima eddigi főjegyző árvaszéki tanácsnok lett.

Hasonlóképpen vltozs állott be a belekvri rendrkapitnyson is, melynek fnkt, Britvity Jovnt felmentették és utódjául Stefanovity Sztęvan nyugalmazott rendrkapitnyt neveztek ki.

Panesev város új tanácsnokot kapott Szrdity Jovan eddigi vrmęgyei árvaszéki lnk személyében, aki a gazdasági hivatal vezetését veszi át.

A bánsági szolgabri karban is jelents változások állottak be. Kojisity Nedeljk eddigi novibeeseji szolgabírót Novakanjizsra, Putnik Kornél novakanjizsi szolgabírót Bećskerekre, Cseleketity Zdravk bećskerek szolgabírót Batınra, Makszimovity Milenko vrsaci szolgabírót Novibeesejre, Miesin Vladimír módosi szolgabírót Panesevra, Prodanov Zsiva panesevi szolgabírót hasonló minőségben Mdosra helyeztek t. Kovinra szolgabrnak Jovanovity Dusan végzett jogászt neveztek ki.

Popovity Milán szrpszkiaradci segdjgyzt állásától felmentették, helyébe Suvakovity Szakula került.

Az első német footballcsapat Párisban.

A „Toront” tudsıtjnak távirata

Páris, okt. 10.

Tegnap Párisba érkezett az első német munkás footballcsapat, amely szombaton mérkőzik a francia munkscsapattal. A német játékosokat a pályaudvaron Saray képviselő vezetésével sportkldssg fogadta.

Az új lakástörvény tervezete.

— A „Torontál” tudósítójától. —
Beograd, okt. 10.

A szociálpolitikai miniszter a napokban nyújtotta be a lakástörvényről szóló tervezetét a minisztertanácsnak. Arra való tekintettel, hogy az eddigi lakástörvény tudvalevőleg csak 1925 január hó elsejéig bír érvénnyel, a minisztertanács idejében akar ezzel a nagyfontosságú szociális kérdéssel foglalkozni, hogy az újabb rendelkezések alapos megvitatás után, mielőbb végleges alakot nyerjenek.

Az a tervezet, amelyet a szociálpolitikai miniszter most a minisztertanács elé terjesztett, a főbb intézkedéseiben megegyezik az eddigi lakástörvényvel. Így a felmondás kérdésében is majdnem ugyanazok a rendelkezések foglaltatnak a tervezetben, amelyeket az eddigi lakástörvény is alkalmazott.

A tervezet a lakbérek tekintetében az 1914 július havában fizetett lakbért tekintti alapbérnek, amely a tizenötzörösére emelhető. A királyság ama részein, ahol a háború előtt korona értékben történtek a fizetések, az alapár kiszámításánál ennek az összegnek fele veendő, azonban dinárban számítva. (Például ha valaki 1914 július 1-én a lakásáért fizetett havi 100 koronát, annál a tervezet szerint az alapár kitenne ötven dinárt, melynek tizenötzörösére, vagyis havi hétszázötven dinárra lenne emelhető a házbér.)

Hadiözvegyek, rokkantak, nyugdíjasok, állami tisztviselők és szolgálók, katonatisztek, újságírók, művészek, munkások, magánalkalmazottak és azok, akik gazdaságilag gyengébb helyzetben vannak, a fentebb kiszámított alapbérnek csak a nyolcszorosát fizetik. Akiknek a felsoroltak közül nagyobb állandó jövedelmük van, azoknak bére tiszteletre emelhető, abban az esetben pedig, hogyha kedvező gazdasági helyzetben lévő bérlők, gyengébb gazdasági helyzetben élő háztulajdonosoknál laknak, elsősorban hadiözvegyeknél rokkantaknál stb., azoktól az alapbér huszszorosa követelhető.

Szabad egyezkedés tárgyát képezi a házbér azoknál a bérlőknél, akiknek évi jövedelme meghaladja a kétszázötven dinárt, vagy két millió dinárt kitevő vagyon felett rendelkeznek, ugyancsak azon bérlőknél, akiknek új házuk van.

A felmondás tekintetében újítás, hogy azon esetben, ha a tulajdonos mint bérlő idegen házában lakik és saját bérlőjének lakására multhatatlanul szüksége van, egy a tervezet szerint, a kiköltözködési idő mindössze egy hónap. Egy esztendő a kiköltözködési idő akkor, ha a tulajdonos a kérdéses házat 1918 november elseje után vette.

Az eddigi lakáshivatalok helyébe a tervezet új lakáshivatalokat állít fel, melyeknek szervezését későbbi rundelet fogja megállapítani.

Dr. Kleitsch
V. Becskerek poliklinika és vizgyógyintézete

Minden gyógyítható baj gyógyítására és operációjára legmodernebb berendezés.

Gyógyfürdők vehetők: nőbaj, szivbaj, idegbaj, rheuma, köszvény, ischias stb. ellen

Legolcsóbb árak mellett kaphatók: gőz-, kád-, szénsavas- és iszapfürdők.

Smeral cseh kommunistavezér ellen merényletet követtek el.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Prága, okt. 10.

A Bohémia lap jelentése szerint kedd este Smeral kommunisták képviselővezér ellen a villamoson revolveres merényletet követtek el, amely azonban nem sikerült. A merényletnek sikerült elmenekülnie.

A cseh polgári sajtó legutóbb hevesen támadta Smeralt, mert a kommunisták nagygyűlésen benyújtotta az ugynevezett nemzetiségi határozatot, amelynek lényege az, hogy a kommunisták kötelesek a kisebbségek autonómiájáért harcolni.

HIREK

— okt. 11.

A Magyar-Párt helybeli szervezetének vezetősége felhívja tagjait, hogy folyó hó 12-ére, vasárnap délelőtt tizenegy órára a Kaszinó éttermébe összehívott értekezleten minél nagyobb számban jelenjenek meg.

Kinevezés. A polgármester Pajevity Vojót a városi rendőrségre deaktívve nevezte ki.

Az új kikindai polgármester átvette hivatalát. A belügyminiszter Nikola-vity Tihamér volt belügyminiszteri titkárt Kikinda város polgármesterévé nevezte ki. A kinevezésnek a polgárság osztatlanul örült, mert egy oly embert lát a város élén, aki Kikindát jól ismeri, tisztában van a jelenlegi helyzettel, középiskolái is itt végeztek és azután is sokat tartózkodott itt. Kikindának 14 évnél át Majinszky Luka volt a polgármestere, aki elsőrangú közigazgatási tekintély és a város közigazgatását a legpedásabban vezette. Az ő szelleme ott van még a város házában, mely szellemben Nikolajevity polgármester is vezetni akarja a város ügyeit. Tudósítónknak programjáról csak annyit mondott, hogy a régi szellemben óhajt működni, nem tesz különbséget nemzetiségek között, sőt a kontaktust a szerbek és magyarok közt szorosabbra akarja fűzni. A képviselőtestületi névjegyzéket a mai érdekeknek megfelelően ki kell igazítani addigra is, míg vagy újabb kinevezések vagy választások nem lesznek.

A lakók szövetsége értesíti összes tagjait, hogy vasárnap okt. 12-én délután 3 órakor a Kaszinóban tagértekezletet tart, amelyre valamennyi tag megjelenését kéri, annál is inkább, mert a közel jövőben Beogradban tartandó kongresszus ügye is megbeszélésre kerül. A tagsági díjak az értekezlet előtt befizetendők. A hátralékos tagnak szavazati joga nincsen.

Halálozás. Zsenár Emil nyug. városi tanácsos fia, Zsenár Iván, kereskedelmi iskolai tanuló, esütörtökön tizenhét éves korában meghalt. Temetése szombat délután négy órakor lesz a Veresmartiova (Uri) utca 3. számú gyászházából.

Egyházi zene. Vasárnap, e hó 12-én a helybeli rk plébániatemplomban d. e. 10 órakor a nagymise alatt az egyházi énekkar első ízben fogja előadni Griesbacher „Janua coeli” miséjét, offertóriumra „Sanctificavit Moyses” és „Asperges” szentén Griesbacher-tól. A mise, valamint a többi részek egyszólamban, váltakozva alsó- és felsőhang és együttesben (unisono) lesznek énekelve.

Római zarándokutak a szent évben. A rk. egyház 1925-ben szent évét ül, amelyben a világ minden tájáról Rómába zarándokolnak a hívők ezrei. Az SHS államból induló zarándoklat vezetésére Zágreb-ban központi iroda létesült, amelynek bányai bizottsága Becskereken székel és a következők a tagjai: Kovács István püspöki helynök, Engel Ferenc pápai kamarás, Jankó Antal és Brunet Ferenc. A római zarándokut 1925 május 23-tól június 4-ig tart, illetve ez idő alatt fogadja a pápa az SHS állambeli zarándoklatokat. A zarándokutra vonatkozó minden felvilágosítást fenti bányai bizottság ad meg.

Hangverseny. Operman zongoraművész ma este 9 órai kezdettel jótékony célú hangversenyt ad a kereskedelmi iskola nagytermében. Az italo-jugoszláv klub Becskereken felhívja mindazokat, kik a klubba be akarnak lépni, hogy f. hó 12-én délelőtt fél 11 órától fél 12 óráig a Lloydban Danilo Dragan-nál, a klub titkárságánál beiratkozás végett jelentkezzenek.

Tűz Écskán. A szomszédos Écska községben nagy tűz pusztított. Ivkovity Dusán uradalmi jószágigazgatónak leégett az istállója a benne felhalmozott szénakészlettel együtt. A széna értéke egyedül meghaladta a huszezer dinárt. A kár biztosítás révén megtérül.

Sátoros ünnep. Hétfőn és kedden van a zsidók sátoros ünnepének két első napja. Az esti istentisztelet vasárnap és hétfőn egynegyed 6 órakor, a délelőtti istentisztelet hétfőn hitsonoklattal fél 10, kedden pedig 10 órakor veszi kezdetét. — Maskirra már most kell előjegyezgetni.

A szorgalom jutalma. Makszim-csev Jovan megyeházi szolgát az alispán díjnokká nevezte ki. Makszim-csev önjerejéből küzdötte fel magát a szolgál sorból a tisztviselői rangig. Ernyedetlen szorgalommal, minden szabad percének felhasználásával tanult, szinte kedvvel forgatta a könyveket, hogy pótolja, amit fiatal korában elmulasztott. Nemrégiben vizsgára jelentkezett az egyenruhás szolga nagyszerűen megfelelt a matematika, a földrajz, a természetrajz és egyéb tudományok tanárainak kérdésére. Ki is állították részére a polgári iskola negyedik osztályáról szóló bizonyítványt, melynek alapján elérte álmának beteljesedését, kinevezték.

Meravcsik tanár temetése. Budapestről jelentik, hogy a tragikus körülmények között elhunyt világ-hírű magyar elmeorvos temetése szombaton délután lesz a Kerepesi-úti temetőben.

Kossuth-emlékkiállítás Budapest. A Nemzeti Múzeumban vasárnap nyílik meg a Kossuth-emlékkiállítás. Kiállítják az udvardi Kossuth-család Mátyás korabeli nemzeti leveleit. Kossuth fiatalkori újságírói kéziratait, emigrációs emlékeit.

Csendélet a vidéken. Glasen Ferenc écskai vendéglős helyiségében tegnap délután egy nagyobb társaság borozott. Valami felett összeszó-lalkoztak, mert Ludmann Károly szobafestő, a társaság egyik tagja, heves szóbeszéd után, melyet asztaltársaival folytatott, nekítámadt Hatrich Ferenc zenésznek és arcul ütötte, majd hasonlóképpen elbánt Hirsch Antal kéményseprővel is. A lármára elősietett Glasen Ferenc vendéglős, aki ki akarta békíteni a veszekedőket, de ugyancsak póruljárt, mert őt is bántalmazta az erősszakos vendég. Az écskai esendőség megindította ez ügyben az eljárást.

Vasutas Urak! Önök tudják legjobban, milyen szükséges egy pontos zsebóra. Valamennyien tapasztalták, hogy a Doxa óra, habár egyszerű és olcsó, mégis igen megbízható. Akinek még nincs, jöjjön, válasszon magának! Most olyan előnyösen vásároltam, hogy olcsón adhatom. Vantsik A. óras.



Hullámos,
selymes haj

„Elida” Shampoo

állandó használatánál.

A Luxemburg gróf előadásaira, melyet a tüzoltótestület műkedvelő gárdája folyó hó 16., 17., 18. és 19-én hoz színpadra, jegyek elővételben a tüzoltóaktanyában kaphatók az egész napon át. Telefonszám 7.

Dal a Kotárkáról.

Kotárkában zeng a zene, zeng a dal.

Engem pájtás az a nóta oda esal. Kotárkában aranyos a hangulat, Ott az ember szíve szerint jól mulat.

Kotárkában tüzes bor van s jó falat,

Kotárkának párja nincs az ég alatt!

Tolvaj eselődleány. Anka Katalin eselődleány Perlezen munkadójától, Hehner Erzsébettől négy száz dinárt lopott. Az eljárás megindult ellene.

Iparosok, kereskedők, fogtechnikusok! Akiknek tanoncra van szükségük, forduljanak bizalommal Janko Antal helybeli róm. kath. kórházi lelkészhez, aki Zagrebből — Radšćina-sotthonból — alkalmas ifjakat hoz.

Már nincsen ujság a világon, mert minden ember tudja, hogy Weiserschan János festékárúházában a legjobb minőségben és jutányos árban karbid, afrik, karbolinum, kőszénkétrány, padlófestékek, paszta stb. kapható.

Jackie Coogan audienciája a pápánál. Rómából jelentik: Jackie Coogant a pápa szerdán audiencián fogadta. A pápa behatóan érdeklődött a kis filmművésznél, hogy hivatásánál mi az, ami őt legjobban érdekli. Jackie Coogan azt felelte, hogy nagyon mulat, amikor a vásznon lát egy másik Jackie Coogant, aki mégsem az. A pápa ezután megdicsérte, amiért az éhező örmény gyermekeknek szeretetadományokat visz. Figyelmeztette, legyen rá gondja, hogy az adományok igazán csak rászorulóknak jussanak. Jackie Coogan naponként rengeteg sok gyereket fogad és gazdagon megajándékozta őket. A Vatikán mély benyomást tett a kislóra, annyira, hogy szülei csak nagynehezen tudták elvinni onnan.

Ha esodát akar látni, nézze meg kirakatunkban az árákat! A dinár emelkedése folytán harisnyák, kötött- és szövött-árak, rövidárak mélyen leszállított árban, Klein Jenő lerakata Ladoslav Trebitsnél, Vel. Beeskerek, Alekszandrova (Fő) u. 12.

Külföldre költözködők figyelme. Átköltözködési ingóságok szállítását és vámolását, valamint az azzal összefüggésben lévő iratok és vámmentesítési engedélyek beszerzését a legjutányosabban esz-közli M. de Brousse & Cie nemzetközi szállító cég, Kralj Petra trg 4. (a Vojvodina-szálloda mellett). Telefon 8.

Farina Gegenüber, vörös lotoszvirággal a címkén az egyedüli eredeti kölni víz, mely Johann Maria Farina Gegenüber dem Jülichs-Platz világsherte ismert első és legidősebb desztilláló gyárában, Kölnben készült. — Kapható minden jobb kereskedésben Farina Gegenüber rövidített elnevezés alatt.

Speciál írógépjavitó műhely: Hirsch Aladár — vigyázat! — a Dungserszki-sörgyár főbejárataival szemben. Írógépek jókarban tartását elvállalja. Telefon 86.

Figyelem ujoncok! Ujoncozási ügyben legjobb és eredményes felvilágosítást nyújt a Pasity-utca 8. sz. a. katonai tudakozódó iroda.

Az egészségügyi minisztérium kiküldötte Beeskereken.

Megtekintette a Plank-kertben felállított gyermekrendelőt.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, okt. 11.

Tegnap Beeskerekre érkezett dr. Nikolajevity orvosnő, egészségügyi minisztériumi inspektor és dr. Gyurity orvosnő, hogy megtekintsék a Plank-kertben felállított ingyenes gyermekrendelőt. Mint megírtuk, a városi főorvos intervenciójára és szüntelen sürgetésére adtak illetékes helyen beleegyezést ahhoz, hogy Beeskereken gyermekambulatóriumot szervezzenek, sőt az ezzel járó anyagi terhektől is mentesítették a várost, amennyiben az egészségügyi minisztérium, illetve az állam magára vállalta az épület felépítésének, berendezésének és fenntartásának valamennyi költségét.

Ennek a bőkezű támogatásnak tudható be, hogy Sztaity Jovan dr. városi főorvos életrevaló terve s hogy az új intézmény, amely az egészségügyi gyermekvédelem szempontjából jelentős szerepet fog betölteni, hamarosan megkezdheti működését.

Nikolajevity dr. inspektor, az

egészségügyi minisztérium megbízásából jött Beeskerekre, hogy megtekintse az ingyenes gyermekrendelőt, megállapítsa, megfelelő-e minden tekintetben rendeltetésének és megtegye a megnyitáshoz szükséges előmunkálatokat. A kiküldött egyuttal beszerzi a szükséges berendezési tárgyakat, hogy az ambulatóriumot késedelmeskedés nélkül felszerelhessek. A másik orvosnő, dr. Gyurity, a rendelő egyik orvosi állására van kiszemelve s mint ilyen jött Beeskerekre, hogy megtekintse új működési helyét.

A két orvosnő tegnap délelőtt dr. Sztaity Jovan főorvos társaságában megtekintette a Plank-kertben felállított faházakat, amelyek a rendelő otthonául fognak szolgálni. Értesülésünk szerint néhány napig még Beeskereken tartózkodnak, amíg az előkészületeket be nem fejezik.

Az új egészségügyi intézmény megnyitása már csak rövid idő kérdése.

* Festékek, firnisz, lakk és esetek eredeti gyári áron kaphatók a „Rex” festékárú nagykereskedésben, Veliki Beeskerek, Car Dusanova (Váraljai) utca (Gimpel-féle ház).

* Nikkelezni, galvanizálni Krausz nál Veliki Beeskerek. Telefon 329

Dr. Pesić Áron

orvosi laboratóriuma (Veliki Beeskerek, Nemanjina-u. 18.)

Wassermann szerinti vérvizsgálat mellett minden az orvosi praxisban előforduló klinikai, kémiai és mikroszkopi vizsgálatokat végez. Nevezetesen:

Köpet (tuberkulózis bacillusokra). Gyomortartalom. Vizelet. Bélsár. Húgy- és ivarszervek váladéka (tripper, syphilis). Vér (vérszegénység, malária) stb.

* Munkásbiztosítópénztári tagok figyelmébe! Pénztári recepteket minden gyógyszerész készit Veliki Beeskereken, tehát a Nikolies-gyógyszerész (Gabona-tér), Czika Jóló gyógyszerész (Alekszandrova (Fő) utca), Moljac-gyógyszerész (Városház sarok), Kollarich-gyógyszerész (Petrogardska u.) is.

* Likör-, rum-, pálinkaeszenziák festékek csak nagyban dr. Fodor Ottó vegyészeti gyárában Veliki Beeskerek.

Őszi és téli modellkalapok

érkeztek. Szövetkabátok, ruhák, gyapjú- és szövetkosztüömök, bluzok, juperek nagy választékban Filcovasalást és alakítást jutányos árban vállal

ASZLÁNYI JULIA Veliki Beeskerek, Nemanjina u. 7. szám. Tunner-ház.



Viseljen Berson gumisarkot és talpat!

Ezáltal sok pénzt takarít meg, mert kiméli cipőit. Berson gumisarkok és gumitalpak tartósabbak és olcsóbbak a bőrnél. 1900

Erzberger gyilkosa szabadlabrahelyezése után visszatér Gömbös villájába.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Budapest, okt. 10.

Mint ismeretes, az igazságügyminiszter az Erzberger meggyilkolásával gyanúsított Förster Schultze bajor katonatiszt kiadatását megtagadta azzal az indokolással, hogy a nemzetközi jogsegélyből a politikai bünteselekmények ki vannak zárva. Az igazságügyminiszter utasította a budapesti törvényszéket, intézkedjék Förster szabadlábra helyezéséről. A törvényszék megkérésére az ügyészség intézkedett, hogy Förster elhagyhassa a fogházat, elrendelte azonban, hogy lakóhelyének megállapítása végett kísérjék át a rendőrségre. Az igazságügyminiszter rendeletét felolvasták Förster előtt, aki módfelett megörült, különösen, amikor közölték vele, hogy nem toloncolják ki s nem indítanak ellene semmiféle eljárást. A rendőrség detektívjei eljtek Försterért a fogházba, aki kijelentette előttük, hogy visszatér Nagyténybe, Gömbös Gyula képviselő villájába. A formalitások elvégzése után Förstert végleg elbocsajtották a fogházból.

Felboncolták a Pupinova utcai gyilkosság áldozatát.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, okt. 11.

A „Torontál” tegnapi számában megírtuk, hogy Beneze Miklós 26 éves szolgálja, a Pupinova (Árpád) utcában lévő Prém-féle vendéglő alkalmazottja, akit Antonin Lázár dohánytözsés megsértet, sérüléseibe belehalt. Mint ismeretes, Antonin részeg állapotában tért be a kérdéses vendéglőbe s mivel megtagadták tőle az italt, kiment a folyosóra, ahol valószínűleg azzal a céllal, hogy megbosszulja magát a sértésért, elrejtőzött egy szekrény mögé és megvárta, hogy arra vetődjön Beneze Miklós, aki előzőleg nem akarta kiszolgálni. Antoninnak nem soká kellett várakoznia, mert hamarosan feltűnt a szolgál. Amint Beneze rejtékhelye közelébe ért, kiugrott a szekrény mögül és bicskájával rátámadt. A késsel találomra a szolgál felé döfött és oly súlyos sérülést okozott rajta, hogy az sebesülésébe a kórházban belehalt.

Az áldozatot ma délután boncolták fel a kórház halottas kamrájában. A boncolás megállapította, hogy Beneze hasának baloldalába kapott egy vágást, amely annak dacára, hogy csak másfél centiméterre hatolt a testbe, mégis halálos sebet ejtett. A szúrás ugyanis egy nagy ütőeret sértett meg, azonkívül több belet is átvágott. Halálát közvetlenül belső elvérzés okozta. A tragikus véget ért szolgát tegnap temették el.

A vizsgálóbíró ma kezdette meg Antonin Lázár kihallgatását.

A trafikosnak sok esetben volt összeütközése a rendőrséggel. Rendellen életmódot folytatott, állandóan részegeskedett és rendszeresen okozott korensai botrányokat. Most elérte végete — a vádlottak padjára kerül.



Családi háborúság három sebesülttel.

Az egyik áldozat életveszélyesen sérült meg.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, okt. 10.

Tegnap reggel nyolc óra tájban nagy lármára és jajkiáltásra futottak össze a Biresaninov (Zsigmond-falvi) sor lakói. A zaj a 4897. számú házból hallatszott, amelyben Graor Zsiva földmives lakik a családjával. A környékbeli behatoltak a lakásba és rövidesen szétválasztották a verekedőket, addigra azonban már mind a három résztvevő sebesült volt. A súlyos kimenetelű „perpatvar” előzményei különben a következők:

Graor Zsiva földmivesnek két fia van, a huszonhárom éves Vojin és a 19 éves Vása, aki mostoha gyermeke. A verekedést megelőző este ösztetűzés támadt a vagyon felosztása körül, mely reggel még vehemensebb modorban folytatódott. Az idősebb fiú be akarta zárni a ház egyik szobáját, hogy azt csak ő használhassa, mostohaöccse pedig ne vehesse igénybe, ebbe azonban beavatkozott az apa is, aki kijelentette, hogy nem engedi meg a lakás lezárását. Ebből támadt ezután a perpatvar, mely mindinkább elmérgesedett s végül is annyira elfajult, hogy Graor Vojin felkapott egy kalapácsot s azzal rontott neki édesapjának és mostohatestvérének. Mindkettőt váratlanul érte a támadás s így alig tudtak védekezni ellene. Az öreg Graor a homlokán kapott három ütést, Vása pedig a fején és a balcarán szenvedett súlyosabb sérülést. Amint Vása pillanatnyi kábultságából magához tért, bieskát rántott elő és azzal kétszer gyors egymásutánban Vojin felé döfött. Mindkét szurás a hátán érte és súlyos sérüléseket okozott. Az életveszélyesen sebesült fiatalembert a közpórházba szállították. A veszekedés másik két sérültjét a lakáson kívül ápolják. Az eljárás megindult.

FICHTOLIN

az egyedüli legjobb fertőtlenítő és levegő javító betegszobák, mosók, kávéházak, iskolatermek, irodák részére. A legjobb szer fenyőfűrdő készítésére. Egyedüli elárusító

SZEGONÉ HALMOS ILONA

gyógyszertára a Koronához, Veliki-beeskerek. 2006 Telefon 283

Eladó üzleti állvány.

32 fiókos pultos állvány jó állapotban szabadkézben eladó.

PIKING,

2059

ügynök.

A gerinces erdélyi szászok.

Nem nyugszanak bele a romániai cégtáblaadóba.

Kolozsvár, okt. 10.

A szászok szívóssága és kitartása újra sikerrel járt. A cégtáblaadóról van szó. A szász kereskedők nem nyugszanak bele abba a hallatlan és értelmetlen intézkedésbe, hogy anyanyelvük kereskedelmi használatáért büntetést fizessenek. Nem vették le a német felírásokat s követelték a rendelkezés visszavonását. Ha nem is érték el azt, amit a kisebbségi egyezmény, tehát szentesített román törvény előírt, annyit mégis kivívtak, hogy a román mellett anyanyelvüket is használhatják, külön adó nélkül.

A magyar kereskedők is tiltakoztak a külön cégtábla-adó ellen Bizonyára szebben, jobban és hosszabbban elmondták az összes ellenvetésüket. A döntést azonban nem várták be. Az első rendőri intérsietve átmázolták cégük magyar felírását. A másikkra ép oly sietve beszerezték a tisztán román nyelvű új cégtáblákat. Ma pedig a kedvező miniszteri döntés után az a helyzet a számukra, hogy az anyanyelv használata mégis csak pénzbüntetéssel járt. Két új cégtábla-festés árával.

Az Aller képes családi lapja a legmodernebb és legérdekesebb illusztrált lap. Igazi családi lap, emellett azonban friss ötletű, az egész világ érdekességeit, az emberiség minden problémáit felölölő újság. A komoly gondolkodó férfi, az asszony egyaránt talál benne magának való témát, emellett a gyermekvilág tudásszomját és érdeklődését is szolgálja. Nagy, negyven oldal terjedelmű lap, száznál több illusztrációval, köztük sok szép színes érdekes képpel. Tartalma mindent felölel. Számos érdekes elbeszélést, sok tudományos cikket s emellett kacagató illusztrált amerikai stílusú humort is nyújt. Minden tekintetben figyelemre méltó páratlan illusztrált lap ez, amely gazdag tartalmához és nagy terjedelméhez képest a legolcsóbb képes újság. Az ára mindössze 10 dinár. Eddig 19 száma jelent meg a lapnak egyre fokozódó érdeklődés mellett. A lap kapható az Orientnél s ugyanitt raktáron megszerezhetők a lap összes régebbi számai, úgy hogy akinek valamelyik szám hiányzik, az Orientnél bármikor megkaphatja. Ismételtten ajánljuk a lapot mindenki figyelmébe.

Magánjáró

8 HP Máv. gyártmányu, 20 éves 7 légkörös fogaskerekes **cséplőkészlet** sürgősen eladó.

2062 Verébély János, Debeljácsa (Bánát).

TÖZSDE

Október 10

Beograd. (Zárlat.) London 331, Páris 358, Genf 1324, Milánó 299, New York 69.50, Prága 208, Bécs 0990, Budapest 09, Bukarest 37.75.

Zürich. (Zárlat.) Budapest 68, New York 521 és háromnegyed, Milánó 2260, Prága 1552 és fél, Wien 73 és ötnyolcad, Szófia 380, Bukarest 280, Beograd 750, London 2341, Páris 2675.

Budapest. (Zárlat.) Beograd 1100—1196, dinár 1080—1101, Bukarest, lei 418—422, London 345—347000, Milánó lira 3332—3352, New York, dollár 769—773000, Páris, frank 3944—3974, Bécs 10855—10915, Prága 2282—2294, szokol 2262—2280.

Meghalt az arab lovászfutból lett magyar generális.

Budapestről jelentik: Babilnán a napokban meghalt Fadlallah el Hedad Mihály magyar tábornok és kiváló ménes-kari tiszt. A furcsa nevű tábornok Arabia si-atagján látta meg a napvilágot 1841-ben. Kalandos és regényes körülmények között került el tropikus hazájából és lett belőle a volt magyar-osztrák armádia legkiválóbb lószakértője és tábornoka. Sok évvel ezelőtt, 1856-ban Brudermann Rezső, akkor még alezredes, Ferenc József király megbízásából Arabiába utazott, hogy az udvar és babilnai ménes számára telivér arab lovakat vásároljon. Fadlallah el Hedad kis arab fiúcska volt még és annyira megtetszettek neki a magyar huszárok, hogy melléjük szegődött. Elkísérte Brudermann és a bizottságot faluról falura és egyik egzotikus udvartól a másikhoz. A bizottság szívesen vette az értelmes és okos arab fiú kalauzolását és amikor elkövetkezett a bucsu pillanata, Fadlallah el Hedad könnyezve kérte Brudermann alezredest, hogy vigye magával. Az alezredes is annyira megkedvelte az ifjút, hogy magával hozta. Negyven évvel később Babilnán fogadtatásra készültek. Az érkező vendég elé a ménes legszebb ménjét küldték előre a határba. És a vendég nyalkán ülte meg a nemes paripát, mert a vendég nem volt más, mint a kis arab gyerek, Fadlallah el Hedad, aki azonban ekkor már a huszárok aranyujtásos atilláját viselte és már őrstiszt volt. Mert az idegenbe szakadt arab fiút Brudermann tábornok nem hagyta el. Neveltette és iskoláztatta. És miután felvette a keresztség szentségét és Mihálynak neveztetett, a hadsereg kötelékébe lépett. Csakhamar elismert hirre tett szert mint lószakértő, át is helyezték a méneskerhoz és amikor másodszer vonult be Babilnára, már parancsnoka volt a ménesnek. A királyi kegy és elismerés többször jutott osztályrészül. Nyolcvanhárom évet élt és kedves telepen, Babilnán temették el.

Sport

Vasárnapi mérkőzések. Vasárnap, folyó hó 12-én az Obility-pályán a Borac játszik az Obility ellen, a Vasutas-pályán pedig a Kadima a Szlávija ellen és a Schwäbische a Zseljeznicsár ellen.

Ugyanezen napon a Obility-pályán a „Zoran Mojity” serlegmérkőzések veszik kezdetüket és pedig délelőtt Zseljeznicsár tartaléksapata a Schwäbische tartaléksapata ellen, délután pedig a Kadima tartaléksapata a Szlávija tartaléksapata ellen.

Az A. K. Obility a következő sorok közlésére kért fel bennünket: Közzöljük valamennyi rendes és pártoló tagunkkal, hogy hitelezőink türelmetlensége folytán összes tartozásainkat kifizetendő, konvertálni fogjuk azokat a vezetőségnek sikerült egy sportbarát támogatásával erre fölötté kedvező megoldást találni. Felhívjuk tehát tagjainkat és barátainkat, hogy most, mikor szükségben van a sportegylet, testtel, lélekkel közös sorompóba állva, mentsetek meg a klub tekintélyét. Nem kérünk lehetlent és nem kívánunk sokat, csak azt, hogy életbiztosítást kössetek, semmi egyéb. Ezzel a ténykedéssel önmagatok érdekétistapoljátok és mégis saját egyeleteteknek óriási szolgálatot tesztek. Forduljon mindenki, aki ezt eddig nem tette, felvilágosításért az elnökséghez minél előbb, mert „bis dat, qui cito dat!” Bizonyítsatok be a sportvilágnak, hogy valódi Obilitytisták vagytok. — Az Obility elnöksége.

Br. 334 s. i. 1924.

2063

Objava dražbe.

Na osnovu rešenja novobečejskog sreskog suda br. 2026/1924, određena je sudska prodaja na uzaložena i u dinara 6900 procenjena špecerajska roba u korist Vukosave Kovaceve protiv Sredoje Kokića i žene radi namirenja 6000 dinara i pripadaka.

Radi sprovođenja te prodaje zakazujem dan za 16. oktobra t. g. u 2 sata posle p. dan a mesto u dotičnoj radnji.

Novi Bečej, 10. septembra 1924.

Stevan Ranković,
kc. sr. sudski izvršitelj.

Fiatl mérnök keres egy különbejáratu utcai butorozott szobát
e hó 15-étől vagy november 1-jétől.
Bejelenteni 2061
Gradjevinska Szekcijánál, Veliki-beeskerek.

Krumenacker István
nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálat és vasuti szállítástól eredő mindennemű visszereseteket (hiányok, sérülések és határidő túllépések).
Vel. Beeskerek, Etvesova u. 5.

A VII. wieni kiállítástról újdonságok már láthatók!
Bársony és „Pán” selyem plüsek legújabb színben Dinár 260, 340 és 420 mtje

ŽIVOJIN TERZIN I SINOVI divat- és rövidárúkereskedés kirakatában a „Kék csillag”-hoz Veliki-beeskerek, Aleksandrova u. 1938

Kárpitosmunkát
Elvállalok minden
u. m.: ottomán, sezlon, diván, kocsi-
ülés, redőny, ágybetétek készítését
és javítását, melyet pontosan és gyorsan saját házámban vagy házon kívül is elkészítek. Érdeklődni Milan Ević kereskedőnél Gyura Jakšićeva (Petőfi) u. 110 sz. Ugyanott egy tanoncfelvétetik 2016
BAUER MIHÁLY, kárpitos.

KARBID

ismét raktáron van, úgy 50 kg, mint 100 kg-os hordókban, kis és nagyobb darabos 1949

Özv. Guttmann Jakabné és Fiai
Velikibecskerek, Zsitni trg.

Ártézi és mélykut
furást vállalunk
600 méter mélységig
Neukomm Bálint Fiai Gépgyár,
1807 Vrsac. Telefon 54.

Sertészsirt

vesz minden mennyiségben

Wehner Ignác szalámigyára

Velikibecskerek. 1564

Valódi szegedi paprika

kapható 5, 10, 20 és 50 kg-os plombirozott zsakokban 75

Vesica Emilné Sobotićan, Stosova u. 3.
Állandóan nagy mennyiség raktáron.

Red Oil Company
Braća Komlós
Velikibecskerek.

Iroda: Pupinova (Árpád) u. 4.
Telefonszám 135.

Ajánl raktárról azonnali szállításra a legolcsóbb napiáron: benzint, petróleumot, gép- s hengerotajokat, kocsi-kenő-
csőt, valódi angol gépsziját, zsakot, ponyvát, zsiniget. 1797

Zsákkölcsönző intézet. Kérjen árajánlatot.

A noviszádi 1923. iparkiallítás aranyéremmel kitüntetve.

Zsákok

juta-, len- és kenderből minden méretben, liszt-, korpa-, só-cukor-, szilvának stb Gyapju- és tollzsákok, szalmazsákok kikészítőtelepe. Jutahessianok és lenszövetek minden minőségben. Használt zsákok nagyban eladás.

Ponyvok

vagon, eséplőgép és egyéb célra rendelésre 24 óra alatt elkészülnek. Olcsó beszerzési forrás minden vastagságu és minőségű

Zsinegekben

kötélárúk, halászati cikkek, kerti és tüzoltómlők, malomhevederek, takarók, speciális külföldi zsinegek és fonalak

SCHIFF ABRAHÁM

zsák-, zsinig- és ponyva-nagykereskedő, ponyva- és zsákkölcsönző-intézet

Főszékhely: Noviszád, Futaki út 4. Telefon 408.
Sürgönyeim: Jutešić. Fiók: Beograd, Karadjordjeva nr. 21. a hajállomással szemben.
Telefon 29 25. Sürgönyeim: Kanapia.
Fiók: Bécs, Budapest, Zágreb.

Kivánatra külön árjegyzéket szolgáltatunk.

Nyomatott Pleitz Fer. Fálnál Veliki Becskerek.

Templomharangok acélból



öntve
teljesen harmonikus és melodikus hanggal 140—6000 kg súlyban. Kivánságra készítünk szóló, duo, trio stb. harangokat. Ezen harangok igen olcsók és teljesen potolják a drága bronzharangokat Igen sok elismerés. Rövid szállítási idő.

Krajnai Iparegyesület
Desenice — Fužine, Slovenija.

1839

Szállítmányozási és bizományi vállalat

(ŽARKO GRUJIN)

Velikibecskerek. Obiljeva (Zápolya) u. 1. (a volt fogház épületében)

Vállalja ugy helyben, mint vidéken az összes szállítási munkákat legpontosabb lebonyolítással. Vidéki megbízásokat gyorsan és pontosan eszközöl.

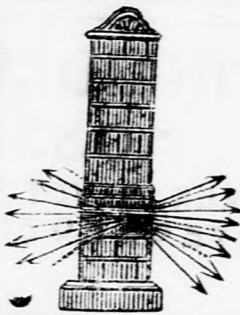
NYILATKOZAT.

Mihez tartás végett már most tudatjuk, hogy a közeledő szezomban csakis azon családokhoz megyünk zsorra, teára, társas összejövetelre, akik a teát, rumot és teasüteményeket a VLAJNIC és TODOROVIC cégnél szerzik be, mert ott kapható a legfinomabb tea, a legamatósabb rum és a legizletesebb teasütemény.

A BECSKEREKI ARANYIFJAK.
1948

Gombárovits István

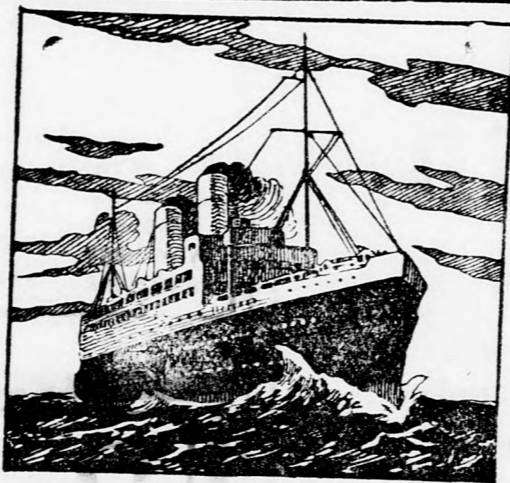
cserépkályhákészítő Velikibecskerek. Kara Györgyev trg (Vásártér) 6. sz.



Készít modern cserépkályhákat és takaréktűzhelyeket mindenféle színben és a legszebb kivitelben. Azonkívül Faburkolatok, faience-lapok, chamotte-betétek, chamotte-téglák, chamotte-föld és chamotte-liszt bármily mennyiségben kapható

Elvállal mindenféle átrakásokat és átalakításokat szén-, koksztűtőre és gyorsmelegítésre.

Vidéki megrendeléseket gyorsan, pontosan és szolid árak mellett eszközöl 1532



ROYAL MAIL LINE

ANGOL KIRÁLYI POSTAHAJÓZÁSI VONAL.

Rendszeres személy- és áruforgalom
HAMBURG—CHERBOURG—SOUTHAMPTON-ból
NEWYORKBA és KANADÁBA,
CHERBOURG—LIVERPOOL—SOUTHAMPTON-ból
DÉGAMERIKÁBA

(Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos-Aires, Sanpaolo).

III. oszt. fülkék 2 és 4 ágygal. Kényelem! Gyorsaság! Biztonság!
Levelezés minden nyelven.

Jugoszláviai vezérképviselet: ZÁGRES, trg I. 17. sz.

Alképviseletek: Beograd: Karadjordjeva 91. Ljubljana: Kolodvorska 26.
Velikibecskerek: Krajja Aleksandra 4. Bitolj: Boulevard Aleksandra 163
Sürgönyeim: „ROYMAILPLAC“.

Bosznia, Hercegovina és Dalmácia részére: Srpska Prometna Banka
Sarajevo és Gruzban.
Sürgönyeim: „PROMETNA BANKA“.

A t. közönség figyelmébe!!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget hogy a Szvetozara Markovitya utcában (a betegsegélyző-pénztárral szemben) levő

hangszerkészítő műtermem

tetemesen kibővítettem, úgy hogy módomban áll bármilyen nagyobb munkát elvállalni. Hangszerek készítését és javítását a legszakszerűbben, gyorsan és pontosan eszközölöm Raktáron tartom az összes hangszereket és azok alkatrészeit 2027

Szíves pártfogást kér, tisztelettel
TÓTH A. hangszerkészítő.

Egy négy középosztályt végzett jó házból való tanoncnak fizetéssel felvétetik

Angol órákat

ad csoportosan vagy egyenként orosz admirális.

Cim: Petrogradszka (Melencei) u. 22. szám 2081

Jó hazból való
két fiu tanoncnak és egy fiatal ember gyakornoknak irodai vagy üzleti munkára, fizetéssel felvétetik
Bukovácz István divatruházában
a főtéren 2026

Egy teljesen új és használatlan Palysander ebédlőbutor

féláron eladó. Bővebbet a **Dungyerszky sörgyár** portásánál.

A kiadóhivatal telefonja — 21.
A szerkesztőség telefonja 281.

Tyukszemeket

gyorsan, feltétlen biztossággal, minden fájdalom és veszély nélkül eltávolít

Burgit

Burgit készítmények
kb. 18 év óta millió esetben beváltak és orvosiag ajánlatnak. Börkeményedés és a talpon lévő tyukszemek ellen kérjen

Burgit göngyűtapaszt
(különleges nagy kivitelben) Lábizzádat, talppegést, feltörést elkerül, ha használ

Burgit lábvizet
Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában és hásonszakmájú üzletben

Burgit-Társaság,
Freilassing (Bayern).

Vezérképviselet: 1619
Ivan Svetec, Novomosto (Slovénija).

Kiadja Pleitz Fer. Pál